

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typ 2

Typenschein-Nummer

EK

Kleinbus

V W

(Motor: CU/51 kW)

CH 2854 30

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / BRD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "253"
vor Fahrgesteinnummer "WV2 ... 25 ..."
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten
 Fahrgesteinnummer rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "CU" hinten oben, Mitte Block (Deckel anheben)
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgesteil
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert, oder Automat
 Anzahl Gänge 4 bzw. 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer, wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveau- od. Druckdiff.-Schalter; Kontrolllampe komb

Motor
 Marke V W Typ C U
 Bauart Boxer Takte 4
 Treibstoff B Lage hinten
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 94,0 Hub 71,0
 Hubraum 1970 Steuer-PS 10,03
 LeistungskW 51 DIN bei U/min 4200
 Lärm-Standmessung 72,0 dB(A) bei U/min 3150
 Schalldämpfer 1/ 970 x Ø 120 mm (VW 241 119 A)
 Abgasprüfung EG-78/665; CO = 1,0 %
 Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "B+2"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h 9)
 Sicherheitsgurten v Art / B / Art (B) h auf Wunsch
 Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung -

	vorn	hinten	total
Gewichte			
Leergewicht	750	740	1490
Nutzlast	390	450	840
Gesamtgewicht	1140	1190	2330
Fabrikgarantie	185 R 14 C	185 R 14 C	2360 ^{*)}
Reifen größe	6 / 3,5	6 / 3,5	
Ply / bar	1430	1430	
Tragkraft	130	130	
für V max	5 1/2 J x 14	(ET 39) Stahl	
Felgen			

Anzahl Plätze t 11 od. 12 v 2 od. 3 M 3 + 3 h 3
 Masse Innen ausßen
 Länge 4570 Achsabstand 2460
 Breite 1845 Doppelachse v h
 Höhe 1965 Spurweite v 1560 h 1555
 Ueberrang v 1160 Spurweite v h
h 950 h
 Abstand Lankrad - vorderste Fahrzeugteile l 10300 r 10100

	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gac Anhängelast gebremst/ungebremst	1200 / 600	800 / 600
Garantiertes Gesamtzuggewicht	++	800 (1A 4,09)
Geprüfte Anhängelast	100	100
Garantierte Dachlast	127	122
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen	km/h bei U/min	Motor Zapfwelle

Ausrüstung §)	
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremsslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	3 (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	V W	Typ 2	
Typenscheinnummer	CH	2854 30	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	11 oder 12	vorn 2 oder 3
Leergewicht	1490	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,03
Gesamtgewicht	2360	Hubraum	1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvariante : 185 SR 14 Reinforced Tragkraft pro Achse = 1330 kg (3,0) Vmax. 170 km/h Spurweiten unverändert
- ++) Geprüfte Anhängelast : mech. Getriebe; mit Getriebekennzeichen "DK" oder "DP" und iA 4,57 = 900 kg
mit Getriebekennzeichen "DL" oder "DR" und iA 4,86 = 1100 kg
Das Kennzeichen befindet sich von unten sichtbar auf dem Getriebegehäuse.
- §) Ausrüstung : Notausstieg bei Ausführung 3 + 1 Türen = Seitenfenster mit Hammer;
Platzzahltafel am Armaturenbrett;
Tachograph bei gewerbsmässigem Personentransport erforderlich.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication V W	C Typ Type Typ 2	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2854 30
---	---	----------------------------------	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
C U	m4	4,86	79,0	72,0 3150	
C U	m4	4,57	x)	72,0 3150	
C U	a3	4,09	77,0	72,0 3150	

(13.10.81)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti		Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	CO	Vol.% min ⁻¹	
			K	L	M	N		
E	F							R
C U	m4	4,86	77,3	5,4	7,9	1,0	890	
C U	m4	4,57	77,3	5,4	7,9	1,0	890	
C U	a3	4,09	85,2	4,7	9,2	1,0	890	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 10.09.81

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation